

I JORNADAS INTERFACULTATIVAS EN INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA EN ÁMBITO FRANCÉS (CIENCIAS HUMANAS, SOCIALES, CIENTÍFICO-TÉCNICAS Y BIOSANITARIAS; FRALIC)

15-18 de noviembre de 2022

Universidad Autónoma de Madrid

Campus de Cantoblanco

Las I Jornadas Interfacultativas en Investigación Científica en Ámbito francés (Ciencias Humanas, Sociales, Científico-Técnicas y Biosanitarias; FraLIC) aúnan el francés, como lengua de Humanidades, con el pensamiento científico. El uso de una lengua permite profundizar en el pensamiento científico tal y como refleja el matemático francés Laurent Lafforgue (2002) “Aujourd’hui on fait des mathématiques partout de la même façon, elles n’ont plus la même profondeur, il manque la pensée. Ce défaut de pensée est très lié à la perte linguistique. Les mathématiciens sont formés comme des techniciens, et non plus aux humanités”.

Aunque la lengua inglesa ocupa hoy en día un lugar indiscutible para la divulgación científica, personalidades francesas como la académica Barbara Cassin, el biólogo Jean-Claude Ameisen o el físico Étienne Klein defendieron la diversidad lingüística en la Ciencia durante un coloquio organizado por el ministère de la Culture y la red de Organismes francophones de politique et d’aménagement linguistiques (OPALE) en noviembre de 2019. Su alegato promueve garantizar un espacio para el plurilingüismo del pensamiento y redefinir los objetivos para asegurar un discurso científico en lengua francesa.

En esta misma línea, el propósito de las I Jornadas FraLIC, por tanto, es crear un espacio de comunicación científica orientado a jóvenes investigadores (masterandos, doctorandos o jóvenes doctores) que tienen en común la lengua francesa como idioma de la expresión científica. De esta manera, se pretende fomentar el conocimiento mutuo y la cooperación entre jóvenes investigadores que utilicen el francés en sus investigaciones, y/o trabajen e investiguen en contextos francófonos.

Las comunicaciones para este encuentro, que serán presentadas en francés, formarán parte de uno de los siguientes ejes:

1. Humanidades
2. Ciencias Sociales
3. C. Científico-Técnicas
4. C. Biosanitarias

*Irene Atalaya y Aránzazu Gil
Comité de coordinación - I Jornadas FraLIC
Departamento de Filología Francesa
Facultad de Filosofía y Letras
Universidad Autónoma de Madrid*

Fechas importantes

Envío de resúmenes de comunicación y póster: **31 de mayo de 2022.**

Aceptación de propuestas por el Comité Científico: **30 de junio de 2022.**

Inscripción como comunicante o asistente: **del 30 de septiembre al 30 de octubre de 2022.**

Recepción de contribuciones para su publicación en las Actas: **1 de noviembre de 2022.**

La participación y asistencia es gratuita.

Las Jornadas tendrán lugar en diferentes Facultades del Campus de Cantoblanco. Asimismo, se retransmitirán en vivo las conferencias y comunicaciones a través de la plataforma Zoom.

Correo electrónico: jornadas.fralic@uam.es

Página web: <https://sites.google.com/view/jornadasfralic>

**I JOURNÉES INTERFACULTAIRES SUR LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE EN CONTEXTE
FRANÇAIS (SCIENCES HUMAINES, SOCIALES, SCIENTIFICO-TECHNIQUES ET BIOSANITAIRES ;
FRALIC)**

15-18 novembre 2022

Universidad Autónoma de Madrid

Campus de Cantoblanco

Les I Journées interfacultaires sur la recherche scientifique en français (Sciences humaines, sociales, scientifico-techniques et biosanitaires ; FraLIC) associe le français, en tant que langue des Humanités, à la pensée scientifique. L'utilisation d'une langue permet l'approfondissement de la pensée scientifique, comme le reflète le mathématicien français Laurent Lafforgue (2002) : « Aujourd'hui on fait des mathématiques partout de la même façon, elles n'ont plus la même profondeur, il manque la pensée. Ce défaut de pensée est très lié à la perte linguistique. Les mathématiciens sont formés comme des techniciens, et non plus aux humanités ».

Bien que l'anglais soit devenu de nos jours la langue incontestable de la vulgarisation scientifique, de nombreuses personnalités françaises comme l'académicienne Barbara Cassin, le biologiste Jean-Claude Ameisen ou le physicien Étienne Klein ont défendu la diversité linguistique dans les sciences lors d'un colloque organisé par le ministère de la Culture et le réseau des Organismes francophones de politique et d'aménagement linguistiques (OPALE) en novembre 2019. Leur plaidoyer vise à promouvoir la garantie d'un espace pour le multilinguisme de la pensée et la redéfinition des objectifs pour assurer un discours scientifique en langue française.

Dans ce contexte, les I Journées FraLIC a donc pour objectif de créer un espace de communication scientifique destiné aux jeunes chercheurs (étudiants de master, doctorants ou jeunes docteurs) qui ont en commun la langue française comme langue d'expression scientifique. Il vise ainsi à favoriser la connaissance mutuelle et la coopération entre les jeunes chercheurs qui utilisent le français dans leurs recherches, et/ou travaillent et recherchent dans des contextes francophones.

Les communications de cette rencontre, qui seront présentées en français, s'inscriront dans l'un des axes suivants :

1. Humanités
2. Sciences sociales
3. Sciences scientifico-techniques
4. Sciences biosanitaires

*Irene Atalaya y Aránzazu Gil
Comité de coordination - I Journées FraLIC
Département de Philologie française
Faculté de Philosophie et Lettres
Universidad Autónoma de Madrid*

Dates à retenir

Soumission des résumés et des affiches : **31 mai 2022.**

Acceptation des propositions par le Comité scientifique : **31 juin 2022.**

Inscription communicant ou participant : **du 30 septembre au 30 octobre 2022.**

Réception des contributions pour publication dans les Actes : **1^{er} novembre 2022.**

La participation et l'assistance sont gratuites.

Les Journées se dérouleront dans différentes facultés du campus de Cantoblanco. Les conférences et communications seront également diffusées en direct sur la plateforme Zoom.

Adresse de contact : jornadas.fralic@uam.es

Site web : <https://sites.google.com/view/jornadasfralic>